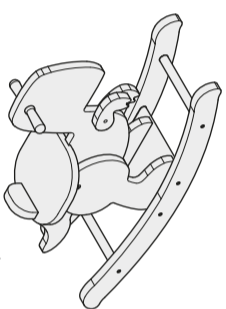


# mamas & papas



**ROCK 0441 1214 V1**

© Mamas & Papas Ltd. 2014

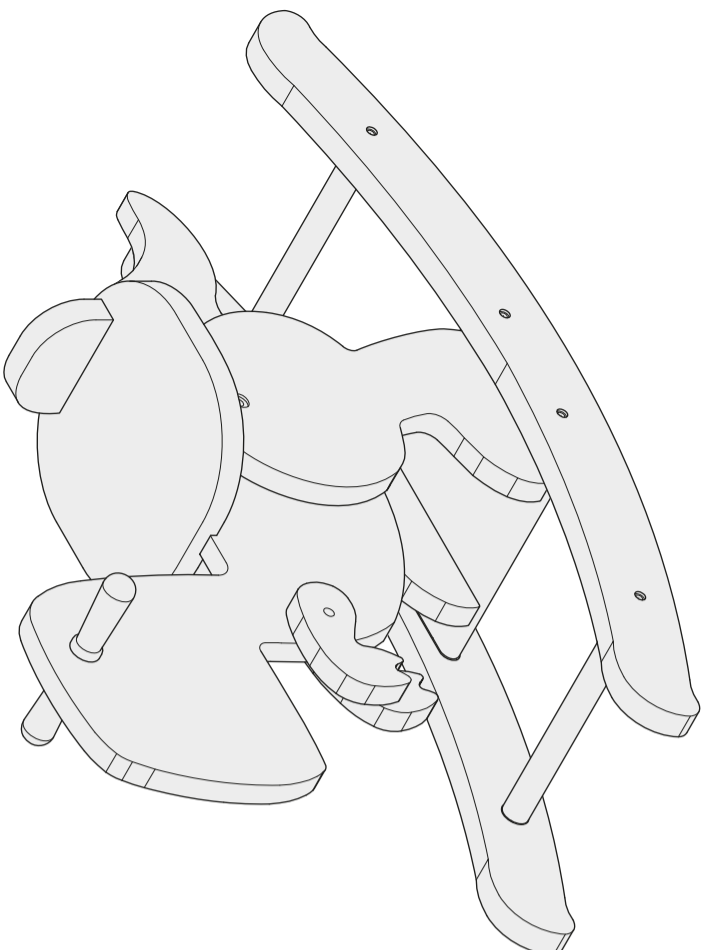


1x

animal à bascu

balancín de madera

wooden rocking animal



## spodoby soudovy

## mamas & papas

**HD5 ORH, UK**

[mamasandpapas.com](http://mamasandpapas.com)  
[mamasandpapas.ca](http://mamasandpapas.ca)  
[mamaspapas.kr](http://mamaspapas.kr)

**UK** T: +44 (0)345 268 2000  
**USA** T: 1-800-490-0331  
**CAN** T: 1-800-667-4111  
**AU** T: 1-300-663-034

[/mamasandpapasuk](https://www.facebook.com/mamasandpapasuk)  
[/mamasandpapasusa](https://www.facebook.com/mamasandpapasusa)  
[/mamasandpapasmairegion](https://www.facebook.com/mamasandpapasmairegion)  
[/mamasandpapasngvotrszag](https://www.facebook.com/mamasandpapasngvotrszag)

[@mamasandpapas](https://twitter.com/mamasandpapas)

[/user/mamasandpapasglobal](https://www.youtube.com/user/mamasandpapasglobal)

[mamasandpapas@global.com](mailto:mamasandpapas@global.com)

[/mamasandpapas](https://www.instagram.com/mamasandpapas)

[/mamasandpapasuk](https://www.pinterest.com/mamasandpapasuk)  
[/mamasandpapasus](https://www.pinterest.com/mamasandpapasus)

[/+mamasandpapas](https://www.google.com/+mamasandpapas)

**IMPORTANT — READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE**

### **! WARNING:**

- This item must be assembled by an adult.
- Keep all screws away from small children.
- Check regularly that all fittings are secure.
- Wipe clean with a damp cloth.
- Design may vary from illustration.

#### **Care and Maintenance:**

Your product can be cleaned with a damp cloth. Never use harsh abrasives, bleach or strong detergents.

**IMPORTANT — VEUILLEZ LIRE CES CONSIGNES AVEC ATTENTION ET LES CONSERVER POUR VOUS Y REPORTER ULTERIEUREMENT**

### **! AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE:**

- Ce produit doit être monté et opéré par un adulte.
- Tenez toutes les vis hors de portée de jeunes enfants.
- Vérifiez régulièrement que les vis sont bien serrées.
- Nettoyez au chiffon humide.
- El diseño puede variar con respecto al de la ilustración.

#### **Entretien et Maintenance:**

Le produit peut être nettoyé au chiffon humide. N'utilisez jamais d'abrasifs, d'eau de Javel ou de détergents puissants.

**IMPORTANT — LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE COME RIFERIMENTO FUTURO.**

### **! AVVERTENZA:**

- Questo prodotto deve essere montato da un adulto.
- Mantenere tutte le viti lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare a intervalli regolari che tutti i componenti siano fissati saldamente.
- Pulire con un panno umido.
- Il design può essere diverso da quello riportato nell'immagine.

#### **Cura e Manutenzione:**

Non applicare mai sbiancanti, candeggina o detersivi abrasivi.

**IMPORTANTE — LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y GUARDELAS PARA FUTURA REFERENCIA**

### **! ADVERTENCIA:**

- El montaje debe ser realizado por un adulto.
- Mantenga todos los tornillos alejados de niños pequeños.
- Compruebe regularmente que todos los herrajes estén bien sujetos.
- Limpie con un trapo húmedo.
- El diseño puede variar con respecto al de la ilustración.

#### **Cuidado y Mantenimiento:**

Puede limpiar el producto con un trapo húmedo. No utilice nunca detergentes fuertes, abrasivos o lejía.

**ACHTUNG — BITTE LESEN SIE SICH DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUF**

### **! WARUNNG:**

- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Alle Schrauben von kleinen Kindern fernhalten.
- Regelmäßig überprüfen, dass alle Bestandteile fest angebracht sind.
- Zum Säubern mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Design kann von der Abbildung abweichen.

#### **Wartung und Pflege:**

Verwenden Sie weder Bleichmittel noch aggressive Scheuermittel oder starke Reinigungsmittel.

**BELANGRIJK — LEES, VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT, DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING**

### **! WAARSCHUWING:**

- Dit artikel moet door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Houd alle schroeven uit de buurt van kleine kinderen.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen goed vastzitten.
- Schoonmaken met een vochtige doek.
- Het design kan van de afbeelding afwijken.

#### **Reiniging en Onderhoud:**

Gebruik geen agressieve schuur- of bleekmiddelen of andere sterke schoonmaakproducten.

LOT

### Thank you for ordering from Mamas & Papas.

For over 30 years, we have been committed to creating a world of quality, individuality and style for parents around the world. At the very beginning we were inspired by our daughters – now we see them all grown up, with children of their own, helping us to share our passion for parenting to their generation of Mums and Dads. We hope you enjoy exploring our new collection and wish you a very warm welcome to our world.

We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

### The Mamas & Papas Family.

#### Gracias por elegir Mamas & Papas.

Durante más de 30 años, nuestro compromiso ha sido crear un mundo de calidad, individualidad y estilo para padres de todo el mundo. Al principio nos inspiraron nuestras propias hijas, que ahora son adultas y tienen sus propios hijos, y nos ayudan a compartir nuestra pasión por la paternidad con su generación de mamas y papás. Esperamos que disfruten descubriendo nuestra nueva colección y les damos una calurosa bienvenida a nuestro mundo.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

### La Familia Mamas & Papas.

#### Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.

Cela fait plus de 30 années que nous nous consacrons à créer un monde de qualité, d'individualité et de style pour les parents dans le monde entier. Au tout début, nous étions inspirés par nos filles – à présent celles-ci ont grandi, elles ont des enfants aussi et nous aident à partager avec vous notre passion de création en nous adressant à leur génération de mamas et de papas. Nous espérons que vous passerez un agréable moment à découvrir notre nouvelle collection et nous sommes heureux de vous accueillir dans notre monde.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

### La Famille Mamas & Papas.

#### Für Mamas & Papasentschieden haben.

Seit über 30 Jahren entwickeln wir mit großem Engagement für Eltern in aller Welt Produkte, die für Qualität, Individualität und Stil stehen. Die erste Inspiration gaben uns unsere Töchter, die mittlerweile erwachsen sind, selbst Kinder haben und uns nun dabei helfen, die Mütter und Väter ihrer Generation mit unserer Begeisterung für Babyprodukte anzustechen. Wir hoffen, dass es Ihnen Spaß machen wird, sich unsere neue Kollektion anzusehen, und heißen Sie herzlich willkommen in unserer Welt.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

### Die Mamas & Papas-Familie.

#### Grazie per aver scelto Mamas & Papas.

Da oltre 30 anni lavoriamo per creare un mondo di qualità, unicità e stile per i genitori di tutto il mondo. All'inizio abbiamo tratto ispirazione dalle nostre figlie; adesso che sono cresciute e hanno a loro volta dei figli, ci aiutano a far conoscere alla loro generazione di mamme e papà la nostra passione nel vivere l'esperienza di genitori. Ci auguriamo che apprezzerete la nostra nuova collezione e vi diamo un caloroso benvenuto nel nostro mondo.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

### La famiglia di Mamas & Papas.

#### Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.

Al meer dan 30 jaar zetten wij ons in om een wereld van kwaliteit, individualiteit en stijl te scheppen voor ouders verspreid over de hele aarde. In het begin werden we geïnspireerd door onze eigen dochters. Nu die volwassen zijn en zelf kinderen hebben, helpen zij ons onze passie voor ouderschap te delen met vaders en moeders van hun eigen generatie. We hopen dat u onze nieuwe collectie met plezier zult verkennen en helen u van harte welkom in onze wereld.

Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

### De Mamas & Papas Familie.

